

# ACCIÓN URGENTE

## LEYLA YUNUS, ENFERMA EN PRISIÓN

**La salud de la presa de conciencia azerbaiyana Leyla Yunus se ha deteriorado y necesita asistencia médica urgente. Las autoridades penitenciarias no le permiten recibir tratamiento hospitalario ni le proporcionan medicación. Su esposo, Arif Yunus, fue detenido el 5 de agosto.**

**Leyla Yunus**, presa de conciencia azerbaiyana, habló a una amiga del empeoramiento de su salud el 12 de agosto. Le dijo que se sentía más débil y que tenía dolores punzantes. Leyla Yunus tiene diabetes y problemas médicos asociados a los riñones. Por eso necesita medicación adecuada, así como una dieta especial.

Las autoridades del centro de detención de Kurdakhany, próximo a la capital, Bakú, se han negado a permitir que Leyla Yunus sea hospitalizada y no le proporcionan asistencia médica adecuada. Además, están retrasando el papeleo necesario para que pueda recibir la medicación que necesita.

Leyla Yunus fue detenida el 30 de julio por cargos falsos de traición y otros delitos. Su esposo, **Arif Yunus**, estaba sujeto a restricciones para viajar hasta que también fue detenido el 5 de agosto por cargos parecidos.

Amnistía Internacional considera que Leyla y Arif Yunus son presos de conciencia, reclusos exclusivamente por sus críticas al gobierno azerbaiyano.

### **Escriban inmediatamente en azerí, inglés, ruso o en su propio idioma:**

- pidiendo a las autoridades la libertad inmediata e incondicional de Leyla y Arif Yunus;
- instándoles a proporcionar urgentemente a Leyla Yunus la asistencia médica que pueda necesitar, incluidas medicación y hospitalización;
- insistiendo en el respeto pleno y la protección del derecho a la libertad de expresión en Azerbaiyán.

### **ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 23 de septiembre de 2014 A:**

#### Presidente

President  
Ilham Aliyev  
Office of the President of Azerbaijan  
19 Istiqlaliyyat Street  
Baku AZ1066, Azerbaiyán  
Fax: + 994 12 492 0625  
Correo-e: office@pa.gov.az

**Tratamiento: Dear President Aliyev /  
Señor Presidente Aliyev**

#### Fiscal General

Prosecutor General  
Zakir Qaralov  
7 Rafibeyli Street  
Baku AZ1001, Azerbaiyán  
Correo-e: info@prosecutor.gov.az

**Tratamiento: Señor Fiscal General /  
Dear Prosecutor General**

Autoridades del Centro de Detención de  
Kurdakhany  
Kurdakhany Detention Facility authorities  
Kurdakhany Detention Facility  
Sabuncu Rayon  
Azerbaiyán

**Envíen también copias a la representación diplomática de Azerbaiyán acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:**

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada. Esta es la segunda actualización de AU 182/14. Más información: <http://www.amnesty.org/es/library/info/EUR55/009/2014/es>



# ACCIÓN URGENTE

LEYLA YUNUS, ENFERMA EN PRISIÓN

## INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Para Amnistía Internacional es motivo de preocupación desde hace largo tiempo el hecho de que las autoridades de Azerbaiyán incumplan su obligación internacional de proteger el derecho a la libertad de reunión, de asociación y de expresión. Las voces disidentes se enfrentan a menudo en el país a cargos falsos, agresiones físicas, hostigamiento, chantaje y otras represalias de las autoridades y de grupos afines a ellas. Los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley utilizan habitualmente y con impunidad la tortura y otros malos tratos contra activistas de la sociedad civil detenidos.

Amnistía Internacional ha documentado decenas de casos como el de Leyla y Arif Yunus y, a fecha de 12 de agosto, ha reconocido a otras 22 personas encarceladas en el país como presos de conciencia, privados de libertad por el simple hecho de intentar ejercer pacíficamente su derecho a la libertad de expresión y asociación. Para más información, véase: Behind bars: Silencing dissent in Azerbaijan (<http://www.amnesty.org/en/library/info/EUR55/004/2014/en>).

Nombre: Leyla Yunus (mujer), Arif Yunus (hombre)

Sexo: Mujer y hombre

Más información sobre AU: 182/14 Índice: EUR 55/012/2014 Fecha de emisión: 12 de agosto de 2014